

en relació amb els procediments per revocar el consentiment prestat pels destinataris quan no constitueixi infracció greu.

i) L'incompliment del que estableix l'apartat 3 de l'article 10, quan no constitueixi infracció greu.»

Tres. Modificació de l'article 43, apartat 1, segon paràgraf de la Llei 34/2002, d'11 de juliol, de serveis de la societat de la informació i de comerç electrònic.

El segon paràgraf de l'apartat 1 de l'article 43 queda redactat de la manera següent:

«No obstant això, la imposició de sancions per incompliment de les resolucions dictades pels òrgans competents en funció de la matèria o entitat de què es tracti a què es refereixen els paràgrafs a) i b) de l'article 38.2 d'aquesta Llei correspon a l'òrgan que va dictar la resolució incompleta. Igualment, correspon a l'Agència de Protecció de Dades imposar sancions per la comissió de les infraccions tipificades als articles 38.3 c), d) i i) i 38.4 d), g) i h) d'aquesta Llei.»

Quatre. Modificació de l'article 43, apartat 2 de la Llei 34/2002, d'11 de juliol, de serveis de la societat de la informació i de comerç electrònic.

L'apartat 2 de l'article 43 queda redactat de la manera següent:

«2. La potestat sancionadora que regula aquesta Llei s'ha d'exercir de conformitat amb el que estableixen en aquest sentit la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, i les seves normes de desplegament. Amb tot, el termini màxim de durada del procediment simplificat és de tres mesos.»

Disposició addicional novena. *Garantia d'accessibilitat per a les persones amb discapacitat i de la tercera edat.*

Els serveis, els processos, els procediments i els dispositius de signatura electrònica han de ser plenament accessibles a les persones amb discapacitat i de la tercera edat, les quals no poden ser en cap cas discriminades en l'exercici dels drets i de les facultats que reconeix aquesta Llei per causes basades en raons de discapacitat o edat avançada.

Disposició addicional desena. *Modificació de la Llei d'enjudiciament civil.*

S'afegeix un apartat tres a l'article 326 de la Llei d'enjudiciament civil amb el tenor següent:

«Quan la part a la qual interressi l'eficàcia d'un document electrònic ho demani o s'impugni la seva autenticitat, s'ha de procedir d'acord amb el que estableix l'article 3 de la Llei de signatura electrònica.»

Disposició transitòria primera. *Validesa dels certificats electrònics expedits abans d'entrar en vigor aquesta Llei.*

Els certificats electrònics que hagin estat expedits per prestadors de serveis de certificació en el marc del Reial decret llei 14/1999, de 17 de setembre, sobre signatura electrònica, mantenen la seva validesa.

Disposició transitòria segona. *Prestadors de serveis de certificació establerts a Espanya abans d'entrar en vigor aquesta Llei.*

Els prestadors de serveis de certificació establerts a Espanya abans d'entrar en vigor aquesta Llei han de comunicar al Ministeri de Ciència i Tecnologia la seva activitat i les característiques dels serveis que presten en el termini d'un mes des de l'entrada en vigor esmentada. Aquesta informació és objecte de publicació a l'adreça d'Internet del dit Ministeri amb la finalitat d'atorgar-li la màxima difusió i coneixement.

Disposició derogatòria única. *Derogació normativa.*

Queda derogat el Reial decret llei 14/1999, de 17 de setembre, sobre signatura electrònica, i totes les disposicions del mateix rang o inferior que s'oposin al que disposa aquesta Llei.

Disposició final primera. *Fonament constitucional.*

Aquesta Llei es dicta a l'empara de l'article 149.1.8a, 18a, 21a i 29a de la Constitució.

Disposició final segona. *Desplegament reglamentari.*

1. El Govern ha d'adaptar la regulació reglamentària del document nacional d'identitat a les previsions d'aquesta Llei.

2. Així mateix, s'habilita el Govern per dictar les altres disposicions reglamentàries que siguin necessàries per al desplegament i l'aplicació d'aquesta Llei.

Disposició final tercera. *Entrada en vigor.*

Aquesta Llei entra en vigor al cap de tres mesos de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant, Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei i que la facin complir.

Madrid, 19 de desembre de 2003.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,
JOSÉ MARÍA AZNAR LÓPEZ

MINISTERI D'HISENDA

23400 *CORRECCIÓ d'errades del Reial decret 895/2003, d'11 de juliol, pel qual es desplega la disposició addicional segona de la Llei 53/2002, de 30 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social, sobre beneficis fiscals aplicables a l'«Any Sant Xacobeo 2004». («BOE» 304, de 20-12-2003.)*

Havent observat una errada al Reial decret 895/2003, d'11 de juliol, pel qual es desplega la disposició addicional segona de la Llei 53/2002, de 30 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social, sobre beneficis fiscals aplicables a l'«Any Sant Xacobeo 2004», publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 177, de 25 de juliol de 2003, i a la

seva correcció d'errades publicada en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 206, de 28 d'agost de 2003, i en el suplement en català número 17, de 16 d'agost de 2003, i a la seva correcció d'errades del número 18, d'1 de setembre de 2003, es procedeix a fer-ne les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 3578 de l'annex, s'hi han d'afegir els termes municipals següents:

Comunitat Autònoma de Castella i Lleó.
Província de Burgos:

A continuació de «Redecilla del Camino», hi ha de figurar «Redecilla del Campo».

Província de Palència:

A continuació de «Población de Campos», hi ha de figurar «Pozo de Urama» i a continuació de «Villalcázar de Sirga», s'hi han d'afegir «Villalcón» i «Villalumbroso».

MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

23402 REIAL DECRET 1698/2003, de 12 de desembre, pel qual s'estableixen disposicions aplicables dels reglaments comunitaris sobre el sistema d'etiquetatge de la carn de bestiar boví. («BOE» 304, de 20-12-2003.)

El vigent sistema comunitari d'etiquetatge de la carn de bestiar boví està constituït pel Reglament (CE) núm. 1760/2000 del Parlament Europeu i del Consell, de 17 de juliol de 2000, que estableix un sistema d'identificació i registre dels animals de l'espècie bovina i relatiu a l'etiquetatge de la carn de bestiar boví i dels productes a base de carn de bestiar boví i pel qual es deroga el Reglament (CE) núm. 820/97 del Consell, i pel Reglament (CE) núm. 1825/2000 de la Comissió, de 25 d'agost de 2000, pel qual s'estableixen disposicions aplicables del Reglament (CE) núm. 1760/2000 del Parlament Europeu i del Consell, respecte a l'etiquetatge de la carn de bestiar boví i dels productes a base de carn de bestiar boví.

El primer Reglament esmentat ha derogat el Reglament (CE) núm. 820/97 del Consell, de 21 d'abril de 1997, pel qual s'estableix un sistema d'identificació i registre dels animals de l'espècie bovina i relatiu a l'etiquetatge de la carn de bestiar boví i dels productes a base de carn de bestiar boví, i el segon, el Reglament (CE) núm. 1141/97 de la Comissió, de 23 de juny de 1997, pel qual s'estableixen disposicions aplicables del Reglament (CE) núm. 820/97 del Consell, pel que fa a l'etiquetatge de la carn de bestiar boví i dels productes a base de carn de bestiar boví. Per a la millor comprensió i l'aplicació a Espanya d'aquests dos últims reglaments, es va aprovar el Reial decret 2071/1999, de 30 de desembre, pel qual s'estableixen les normes internes aplicables dels reglaments comunitaris sobre el sistema d'etiquetatge de la carn de bestiar boví, que ha quedat, per tant, obsolet.

Aquest Reial decret, que deroga el Reial decret 2071/1999, de 30 de desembre, estableix disposicions aplicables de la normativa comunitària vigent, sense perjudici de l'aplicabilitat directa d'aquesta. El seu objecte és aconseguir la seguretat jurídica necessària per als operadors comercials i per a tots els ciutadans, així com una claredat i comprensió més grans de la normativa vigent per part dels interessats. En concret, es regulen

determinats aspectes de l'etiquetatge obligatori i facultatiu de la carn de bestiar boví, alguns basats en interpretacions de la Comissió Europea, inclòs el de carn de bestiar de lídia i el de carn de bestiar boví picada. A fi d'evitar tant la competència deslleial en el sector com possibles confusions en els consumidors, s'estableixen les categories de l'animal o els animals de què procedeix la carn en funció del sexe i l'edat. Així mateix, es regulen de forma detallada les obligacions dels operadors que són necessàries per garantir la traçabilitat de la carn de bestiar boví i dels productes a base de carn de bestiar boví. Altres aspectes que es regulen són el règim de control, el registre de plecs de condicions, la col·laboració entre administracions públiques i les conseqüències de l'incompliment de les seves obligacions pels interessats.

Tot això no és obstacle per a l'aplicació de la normativa vigent, i en especial la referent a les condicions sanitàries, higièniques i veterinàries sobre la carn de bestiar boví i la carn picada de bestiar boví, així com les normes sobre les encefalopaties espongiformes transmissibles (EET), com és el cas de la que preveu l'annex XI del Reglament (CE) núm. 999/2001 del Parlament Europeu i del Consell, de 22 de maig de 2001, en relació amb la inclusió d'una banda blava en l'etiqueta de les canals procedents d'animals als quals no és necessari retirar la columna vertebral, així com les normes sobre etiquetatge, presentació i publicitat dels productes alimentaris.

En el procés d'elaboració d'aquest Reial decret han estat consultades les comunitats autònomes i els sectors afectats i la Comissió Interministerial per a l'Ordenació Alimentària n'ha emès un informe favorable.

Aquest Reial decret es dicta a l'empara del que disposa l'article 149.1.13a i 16a de la Constitució, que atribueix a l'Estat competències exclusives sobre bases i coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica i sobre sanitat exterior i bases i coordinació general de la sanitat.

En virtut d'això, a proposta dels ministres d'Agricultura, Pesca i Alimentació i de Sanitat i Consum, amb l'aprovació prèvia de la ministra d'Administracions Públiques, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 12 de desembre de 2003,

DISPOSO:

Article 1. *Objecte.*

1. Aquest Reial decret estableix disposicions per a l'aplicació, a tot el territori nacional, del sistema comunitari d'etiquetatge de la carn de bestiar boví, la carn de bestiar boví picada i la carn de lídia incloses.

2. Aquest Reial decret s'aplica sense perjudici del que disposen la normativa vigent aplicable a la carn de bestiar boví, carn de bestiar boví picada i carn de lídia, i la normativa sobre etiquetatge, presentació i publicitat dels productes alimentaris.

Article 2. *Definicions.*

Als efectes d'aquest Reial decret, s'entén per:

a) Autoritat competent: els òrgans designats per les comunitats autònomes i l'Administració General de l'Estat en l'àmbit de les seves competències respectives.

b) Traçabilitat o rastrejabilitat: el sistema que garanteix una relació entre la identificació de la carn i l'animal o els animals de què procedeix a través de totes les etapes de producció, transformació, distribució i venda de la carn de bestiar boví, sense perjudici del que esta-